

Változatlanul epideológusok adták fel

XXVI. évfolyam.

Szarvas, 1908. március hó 15.

11. szám.

# SZARVASI LAPOK

TÁRSADALMI ÉS SZÉPIRODALMI HETILAP.

## SZERKESZTŐSÉG:

Kossuth-tér hová a lapszellemi részét illető közlemények küldendők.

Kéziratokat a szerkesztőség nem küld vissza.

## Megjelenik hetenként egyszer vasárnap.

Előfizetési díj: Egész évre 8 K. Fél évre 4 K. Negyed évre 2 K. Egyes szám ára: 16 fillér

Főszerkesztő:

**Benka Gyula.**

Főmunkatárs:

**Blinszky István.**

## KIADÓHIVATAL:

Belicey-ut 9. számú ház, hová az előfizetési és a hirdetési pénzek küldendők. Nyitlterben egy sor közlési díja 50 fillér.

## Március 15.

Lobogó zászlók, zugó harangok hirdetik, hogy ma ünnep van. Tavasz ébredésekor, természet megújulásakor a szabadság ünnepét üljük. Nem jelzi a naptár piros betűje, nem szorit rá semmi törvény, mégis mikor eljön a nap, évről-évre ünnepet ülünk, ünnepre gyülünk, ünnepre, melyre szivünk készitet, melyre lelkünk megemlékezése hív.

Hatvan esztendőnek vése, viharja, minden kikezdő ereje nem vont el semmit az emlékezés melegéből, hatvan esztendőnek letünte nem homályosította a nagy nap fényét. A ki gyermekként látta a nagy eseményeket, ma galamb-össz fővel gondol azokra vissza és ismét érzi az ifjai lelkesedés tüzet.

Sajátos ünnep e nap a magyarnak. Minden népnek van nemzeti ünnepe, amely trónok rombadöltének, véres csatáknak, országokat elsöprő és országokat teremtő harcoknak emlékét idézi fel. A mi ünnepünk nem vérbe fuló események emlékét örzi, hanem egy századokon át halottnak óhajtott és már halottnak hitt nemzet ébredésének első jelét örökíti meg.

Nem is értheti más 1848. márc. 15-ik napjának jelentőségét, csak az, ki tudja és érzi a magyar százados szerencsétlenségét, ki tudja mennyit kellett küzdenie — nem idegen néppel, hisz azon minden nemzet keresztül esett, az csak megedzi erejét, mint a tüiz a kemény acelat — de saját uralkodó házával, saját fejedelmeivel. Az, ki tudja, hogy másfél századon át si-

került e népet megfosztani még attól is, hogy érezze létét, — értheti csupán mily jelentőségü az első jel, amely a tetszhalottban lappangó életnek tüzet elárulja, — az első mozdulat, amely megtöri a hosszú merevséget, amelyet nyomon követ a feltámadt életerőnek ellenállhatatlan tevékenysége.

A márciusi ifjak szavára mozdult meg először a magyar nép, ök juttatták másfél század után ismét annak tudatára, hogy a nép jogát ne kérje, de követelje! Követelje szóval — és ha nem kapja meg, vegye el erővel. 1848. márciusa juttatta annak tudatára, hogy a nép, ha jogát követeli, erős, mint az Isten és nem állhat ellene semmi hatalom. Ezért ünnepejük március 15. emlékét, ezért tekintjük e napot a szabadság napjának!

Hatvan hosszú esztendő után más körülmények, más nép, más küzdelem áll előttünk. A márciusi jelszavak még mindig nem váltak teljesen valóvá. A nagy harc, véres martyromság, évtizedes békés munka még mindig nem tudta megvalósítani azokat. A Szabadság, Egyenlőség, Testvériség még mindig messze lebegő ideálok. Ma nem azokkal a fegyverekkel küzdünk éretlünk, amelyeket 1848 március 15-ének hősei a veszedelem beláttakor megragadtak és amellyel kezükben annyian elhullattak. — De midőn ezek ajakáról zug, hogy: „Ha még egyszer azt üzeni“ — elkap a lelkesedés és hiszem, hogy ha eljönne megint a multak veszedelme, ma is lenne harcoló kéz és harcoló kézben győztes fegyver!

**Dr. Nagy Béla.**

## A mai ünnepségek.

1848. március 15-ének évfordulója élénk mozgásba hozta városunk minden körét. A tanyai körök már tegnap este közvacsorával ünnepelték a nagy nap emlékét, hogy tagjaik ma részt vehessenek a városban tartott ünnepeken. Az ó-szöllői magyar olvasókör lelkes ünnepély keretében tett eleget tegnap hazafias kötelességének, a siratói magyar olvasókör ünnepélyén igen sokan jelentek meg a városból is. Ez utóbbi helyen a Szabad Lyceum tagjai is megjelentek. Ponyiczky Lajos a kör elnöke nyitotta meg néhány szép szóval az ünnepélyt, azután Tóth Pál tanítóképzői növendék a Nemzeti dalt, Kaszner Lajos pedig Ábrányi Emilnek, Mi a haza? címü költeményét szavalta. Nagy hatást keltett Papszász Gyula, a Lyceum elnökének gyönyörű ünnepi beszéde, amely az est központja volt.

Ma reggel a templomokban istentisztelet lesz. Az ág. ev. templomok közül az ó-templomban tót, az új templomban magyar nyelvü lesz az istentisztelet. A délelött folyamán 11 órakor tartják meg szokott ünnepélyüket a tanítóképző és az állami polgári leányiskola.

Délután 3 órakor a főgimnázium tornacsarnokában gimnáziumi Vajda kör tart diszülést, melyen Povázsay Pál, Keszt Ármin, Moravcsik Jenő, Helibrant Béla, Karancsy István és Schumacher Sándor főgimnáziumi tanulók szerepelnek.

A szarvasi iparosok, ipari munkások és földmivesek Szabad Lyceuma délután 5 órakor a nyári szinkörben matineét rendez, a melynek program-

# Sirolin

Emeli az étvágyat és a testület, meggyógyítja a köhögést, vildádot, éjjeli izadást.

## Tüdőbetegségek, hurutok, számarköhögés, skrofulozis, Influenza

ellen számtalan más és orvos által naponta ajánlva.

Mintogy értéketlen utáztatokat is kínálnak, kérjen mindenki „Roche“ eredeti csomagolást.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Basel (Svjc)

# „Roche“

Kapható orvos rendelésre és gyógyszerárúban. — Ára Svájcban 6.- franc.

ján a következők szerepelnek: 1) Hymnus. Éneklő a tanítóképző dalkara. 2) Március 15. Irta Lampert Géza. Szavalja Töröcsik József. 3) Előadást tart Dr. Dancs Szilárd. 4) Emlékezés 1848-ra. Irta Lampert Géza. Szavalja Polják Mariska. 5) Március 15. Színjáték Irta Pásztor József. Személyek: Öreg honvéd Podani Samu, Ilona Süveges Honka, Sándor Szrnka György. 6) Kossuth nóta. Éneklő a közönség.

Este a város házait kivilágítják. Csaknem valamennyi köre és egylete a városnak közvacsorát rendez. Igy közvacsora lesz a Függetlenségi és 48-as olvasóköri, Ipartestületben, Iparos ifjak önképző körében, Nép-körben, Szervezett munkások körében, Polgári körben.

A mint ezekből látjuk, Szarvas közönsége a mai napon is megmutatja hogy tud és akar lelkesülni azon nagy eszmékért, amelyek ma hatvan éve lobbantották lángra a sziveket és vitték soha feledésbe nem menő harcokba a nemzedéket.

## Szarvas vasútja.

Ismertettük annak idején azt a tervet, amely Öcsödtől kiinduló Szarvason át Körösladányig vonuló keskeny vágányú vasutat óhajt létesíteni. Akkor az érdekelt községek Szarvas községét bízták meg az előmunkálati engedély megszerzésével. A községi előjáróság

be is nyújtotta kérvényét az előmunkálati engedélyért, de azt a kereskedelmi miniszter, mint már irtuk, elutasította azért, mert csak a képviselő testületet tartja jogosítottnak az engedély kérésére.

A képviselő testület az engedély megadása iránti kérvény benyújtására ezután bizottságot küldött ki, melynek tagjai: Dr. Glásner Adolf, Haviár Dániel, dr. Haviár Gyula, Jeszenszky Frigyes, id. Melis Pál, Ponyiczky Kálmán, Roszik Mihály, ifj. Sonkoly Márton, Tepliczky János és Valkovszki Mihály. Ezen bizottság a múlt héten gyűlést tartott, melyen ismertették a kereskedelmi miniszter leiratát.

A bizottság tudomásul véve a miniszteri leiratot, — tekintettel arra, hogy a képviselőtestület csupán az előmunkálati engedély megszerzésével bizta meg a bizottságot s tekintettel arra, hogy a leirat azon tanácsot is tartalmazza, hogy a képviselő testület a vasútépítés összes ügyeinek vezetésére küldjön ki végrehajtó bizottságot.

Haviár Dániel indítványára egyhangulag azt határozta, hogy megkeresi a képviselőtestületet, hogy a bizottságot a vasut építésének tervezésével és az építés vezetésével járó összes teendővel bizza meg.

Ugyancsak hozzájárult a bizottság dr. Haviár Gyulának azon javaslatához, hogy miután így kibővül a bizottságnak hatásköre, keressék meg az építés által érdekelt községeket, hogy a maguk részéről is 2—2 tagot küldjenek ki a végrehajtó bizottságba.

Nem kell bővebben magyaráznunk, hogy Szarvas forgalmára, kereskedelmére, iparára és földművelésére is milyen kiváló fontossággal bírna a létesítendő vasut, azért örömmel közöljük a fentieket, hogy az első lépések megtételnek, csupán attól tartunk, hogy a hosszú és sok bizottságosdiba elvész a gyerek, — azaz jobban mondván elvész a vasut, azért gyorsabb lépéseket óhajtanánk. Nem hallgathatjuk el ugyanis, hogy a jelzett miniszteri rendelet, amelynek folytán a bizottság a múlt héten ülést tartott, már több mint egy hónapja érkezett le a községi előjáróságához. Remélhetőleg azonban ezután gyorsabb egymásutánban halad a terv és nem tolják ki a vasutat oda, a hol a piactér kövezése rejlik a távoli jövő homályában.

## UJDONSÁGOK

### A haldokló honvéd.

Roskatag kórágynon oly gyűrött a párna:  
Minden ágynemű úgy össze van kuszálva!  
Nagy beteg hánykódik jobbra balra dölve,  
Nehéz, mély sóhajtas tör elő belőle.  
Fénytelen szemében csak pislog az élet,  
Mint mikor a gyertya már tövéig égett.  
Kínzó fájdalomtól eltorzul az arca,  
De vértelen ajka nem fakad panaszra.

Hiszen száz halálnak nézett ő szemébe!  
Bömbölő ágyuk közt nyugodt volt a képe.  
Puskaropogás közt mosolygott az ajka,  
Ha a gyilkos fegyver sebet ütött rajta.

## TÁRCA.

### Kik versengeztek Páris almjáért?

Irta a „Szarvasi Leányegyesület“ 1908. március 1-i előadó gyűlésén felolvasta LISKA JÁNOS.

(Folytatás és vége.)

Lakodalmát ülte Peleus Thetissel, Nereus tengeristen ezüst lábú leányával. Isten, istennő mind ott voltak lakodalmon, a nimfák, naiádok, a legapróbb tündérek sem hiányoztak. Csak Érist hagyták ki, mellőzték szándékosan, minék is jönne a mulatozók közé a civódás istenasszonya? Hogy háboruságot támasszon? Hej, pedig de jobb lett volna meghívni! Lehet, hogy akkor is lett volna egy kis perpatvar, mert hiába, a toilette akkor sem volt egyforma, nem minden váll homályosította el az alabástromot, a szemek sem ragyogtak egyformán s ilyenkor bizony jó dolga van Erisnek, ha ott van!

Az aranytól, ezüsttől tündöklő palota hangos volt a vigalomtól, az ambrózia már kielegítette az éhség vágyait, a nektár csillogtatta a szemeket, Apollo lanttal kísérte a muzsáknak dalát, és mikor ők abba hagyták, rázendített az isteni zenekar, a citera és fuvola pezsgésbe hozta a vért, táncos ifjak

fűztek karra egy-egy tündér leányzót s „ügyes lábbal körtáncot és bostont lejtve keringtek.“ Eros (Amor, vagy Cupido) már itt-ott csintalankodott is, sóhajokkal telt meg a levegő, a zugok és szegletek suttogásoktól visszhangozának.

Zeus magas emelvényen hevert az előkelő világtól környezve. Hérának büszkén tündöklött a homloka. Hogy ne! Hisz ő volt e világ királynője, a büszke öntudat ott ragyogott arcán, szép szabályos vonásaiban felengedett a hidegség s még urára, Zeusra is nyájas szemmel tudott tekinteni. Vele átellenben Pallas Athéné hevert a béke, nyugalma átszellemülttette tette az istennőt, kék szeme jóságos tekintettel nézte a keringő táncosokat, boldogság ömlött el egész valóján, rettenetes aigisát hátra vetette, ne zavarja senkinek mulatozását a borzasztó Meduza fő. Poseidon és Hades ugyancsak emelgették a serlegeket, Ares szilaj hangon kurjant a citerás nőtájába, a sánta Hephaistos kötődve enyeleg a fiatalabb istenasszonyokkal, Demeter bánatosan ül ott, hisz majd nemsokára el kell bocsátania leányát. Aphrodite hanyagul, bágyadtan dül a kerevetére, a dallal és itallal tele levegő vágyakat ébreszt benne, szeme pillája lankadtan takarja fénytől szemgolyóit, viruló arcán csendes mosolygás ömlik el, rózsás válláról lecsuszik a lepel. Ugyan hol van az isten-

asszony? Kire gondol? A világ mely táján mereng képzelete?

De mi ez? Vakító fény sugar dereng át a termen, a csodálkozás moraját kelti fel az ajkakon, majd hangos csengéssel hull a földre a ragyogó fény. Eros isten fűrgen ugrik oda s felvesz egy aranyalmát e felirással: „A legszebbnek.“ Az istenek, istennők mind talpra ugranak, a lantosok hurján elhal a zene, a táncosok megállanak, susogás fut végig a sorokon: Eris ajándéka.

Eros az aranyalmát leteszi Zeus elé, a ki felveszi, nézi az almát, nézi sorra az istennőket, Hérát a feleségét, leányait, Athénét, Aphroditét, lálja mindháromok vágyó pillantását, Kinek adja is hát? Eszébe jutnak az édes otthon jelenetei, a zengzetes szavu Hérának kenetteljes oktatásai. Mikor pedig leányaira néz, megijed a szemükben felvillanó epekedéstől. Athénét haragítsa meg? Hiszen már egyszer majd megfosztotta trónusától! Azután meg legkedvesebbik leánya hányszor segített rajta, milyen sok boldog órát szerzett neki! Megteszi-e majd ezután is? A verejték kiver az öreg Zeus homlokán, de nehéz leckét adott fel neki az az átkozott Eris! Mit tegyen? Az istennők már türelmetlenkednek, az egész gyülekezet mély áhitattal lesi a szót az „istenek és emberek atyjának“ ajkáról.

Már Héra szólásra készül, mikor

Szebennél, Piskinél testét golyó érte,  
De nem látszott arcán, hogy folyik a vére.  
Csak egyszer érezte, hogy szeméből köny perg,  
Mikor Világosnál letették a fegyvert.

Akkor sirt először, akkor utoljára . . .  
Odahullt a könnye bajtársa vállára.  
Hangos zokogásuk felhatolt az égig:  
Tán azok is sirtak, ha volt szívek nekik.  
Milyen jó, hogy könnyük mind kiapadt ottan,  
Hogy nem tudtak sirni a nehéz napokban;  
Hogy ott a külföldön tíz évet szolgálva  
Csak lelkük zokogott a Kossuth-nótára.

A haldokló mindezt tán átérzi újra,  
Mig közelg sötéten a halál boruja.  
De ime földéről hirtelen az arca:  
Jobb napok virradtak a levert magyarra.  
Félistenné lett a Kossuth katonája:  
Meghajolt előtte az ország királya.  
Szentté lett a honvéd, szent a beheggedt seb,  
Szent a hajaszála a hófehér fejnek!

Tán ez jut eszébe, ettől mosolyg ajka! ?  
Vagy tán az utcai tüntető zajt hallja?!  
Március nagy napján zeng a Kossuth-nóta,  
S minden ablak mintha tábori tűz vóna.  
Felül az agg honvéd mereven, keményen,  
Régi fény csillan fel réveteg szemében,  
Felharsan ajkáról: „Előre, előre!”  
Indul és . . . elröppen a lélek belőle.

MOCSKONYI JÓZSEF.

— **Közigazgatási bizottság.** Békésmegye közigazgatási bizottsága hétfőn tartotta havi ülését Gyulán Döry Pál főispán elnöke alatt. A bizottság örömmel vette tudomásul, hogy a törvényhatóság Haviár Danielt választotta meg a megüresedett helyre. A főispán az árvaügyi felelősségi küldöttségbe nevezte ki, a bizottság pedig a II. fokú erdei kibágási bíróságba választotta meg tagul. Tudomásul vették az alis-

pán és főorvos havi jelentését és elintézték a tanfelügyelő által beterjesztett mintegy 80 tanítói fizetésekiegészítési ügyet. Nagyobb vitát keltett Apponyi Albert gróf közoktatásügyi miniszter leirata, ki kijelenti, hogy az iskolák felirata magyar legyen, de azoknál az iskoláknál, hol a tantárgyak túlnyomó részét idegen nyelven tanítják, második helyen idegen nyelvet is lehet alkalmazni. Ez utóbbi intézkedést a bizottság törvényellenesnek látott és elhatározta, hogy az ellen feliratot intéz a kormányhoz.

— **Központi választmány.** Szarvas község központi választmánya hétfőn és szombaton délután ülést tartott, melyen a választók összeírására kiküldött bizottság tagjait választották meg.

— **Előmunkálati engedély.** Zsoldos Ferenc gépészmérnök már régebben előmunkálati engedélyt nyert egy Szarvas-tól Békésszentandrason és Szentesen át a Tisza partjáiig vonuló keskeny vágányu vasútra. Ez engedélyt a kereskedelmi miniszter most megújította.

— **Kaszinói közgyűlés.** A szarvasi Kaszinó tegnap délután öt órakor tartotta rendes évi közgyűlését, tudomásul véve a választmány jelentéseit.

— **A Tulipánszövetségből.** A főgimnázium igazgatói irodájában Weinberger Fanny, Mocskonyi József, Papszász Gyula igazgatók, Kutlik Endre, Szirácky Gyula és Kresmarik Endre tanárok és Faragó Mór dr. mint a Tulipánszövetség m. v. titkára részvételével értekezlet volt e hó 10-én délután 4 órakor. Az értekezlet célja a most piacra kerülő magyar törlőgummi forgalombahozá-

tala volt. A rajztanárok véleménye szerint a készítmények úgy minőség, mint ár tekintetében megfelelőek lévén, elhatározza az értekezlet, hogy a tanárok a tanulókat ezen gyártmányok vásárlására utasítsák; a kereskedőket pedig — Samuel Adolf és Müller Károlyt — azonnal felkérte az értekezlet, hogy azokat raktáron tartsák, mit ők készséggel megígértek. A törlőgummi nevei: Duna, Tisza, Dráva, Száva, Vág, Szamos stb. Ismertető jelük magyar korona s e három betű M. R. G. (magyar ruggyanta gyár). Ezuton is felhívjuk a tanuló ifjúságot valamint mindazokat, akiknek törlő gummira szükségük van, hazafias kötelességüknek tartásuk, hogy kivétel nélkül hazai gyártmányból szerezzék be szükségletüket, csak ezen az uton haladva szoríthatjuk ki lépésről-lépésre a külföldi cikkeket s adhatunk megfelelő piacot a magyar kéz munkájának.

— **Képviselőtestületi közgyűlések.** E héten kétszer is ülésezik Szarvas képviselőtestülete, Csütörtökön, 19-én választják meg az új aljegyzőt és közpénztári könyvelőt, valamint az esetleg ezen választás folytán megüresedő irnoki állást is akkor töltik be. Azonkívül a beteg főpénztárnokot is e közgyűlés fogja helyettesíteni. E választások után tér a közgyűlés a tárgyszorozat többi pontjaira, melyek között néhány igen jelentős tárgy is van. A másik közgyűlés szombaton, 21-én lesz, a mikor a községi zárszámadásokat vizsgálják felül.

— **Közvacsora.** A szarvasi izrael. szent egylet e hó 10-én, kedden este tartotta lakomáját a Központ szállodában. A szép számú résztvevő jó hangulatban ünnepelte a szent egylet alapításának évfordulóját. Az első fogás után Szemző Gyula dr. a hitközség elnök köszöntötte a királyt; Kalmár

Zeusnak egy jó gondolat villan az eszébe: „Hermes fiam,” szólítja isteni követét, „jér csak elő, te sokat jársz-kelsz a világon, tudod talán, ki az a legszebb, vagy tudsz embert, a ki ismerni fogja?”

Héra büszkén emeli fel fejét s rá szól az öregre: „Tudhattam, hogy nem én reám gondolsz! Persze, neked mindenki szebb, mint a kit a sors rendelt életed párjaul. De álljon hát ide, lássam én is, szebbe mint én!”

„Nem úgy van az Héra!” mondja közbe Pallas. „Hideg a te arcod, büszke a nézése, nézz csak az én ragyogó szemembe s akkor alig hiszem, hogy merj még az aranyalmára gondolni!”

Csengő kacagással nevetett közbe Aphrodité: „Még ti is beszéltek!” Azzal felállt és az ébredő hajnalnak minden pirja, minden ékessége ott tündöklött rajta.

De Zeus rájok szól. „Türelemmel legyetek kedveseim! Ti vagytok méltók ez almára, de az én szívem nem tud közöttek itélni, azért kértem Hermest, ismer-e valakit, a ki szakértő lehetne a ti szépségetek megítélésében?”

„Ismerek, atyám, egy embert. Ida hegyén, Trója közelében tanyáz, nyáját legelteti. Királynak a fia, Priamosé. Troja királyáé, de falurossza volt s száműzetésben él. Adomis se volt szebb, nő ha látja, lángol

érte, az Ida hegyi lányok tudnának erről beszélni. Ha valaki, ő Páris tudna itélni közöttük.”

Megörült Zeus e szónak. „Eredj tehát fiam, vezesd oda feleségemet s leányaimat. Hiszem, Páris méltó bírójuk lesz.”

Elmentek. Sietve repültek Boiotiának bércei felett, nemsokára érezték a tenger illatát s mire pitymallott, előttük kékellett az ázsiai part. Szótlanul haladtak. Egyszer csak odasurrann Aphrodité Hermes közelébe, sugva kérdi tőle: „Mondjad csak, Hermes, nős ember ez a Páris?” „Miért kérde?” sugja vissza Hermes.

— „Csak úgy, kíváncsi vagyok” feleli Aphrodité.

— „Nős is, nem is, mondja Hermes. Olyan polgári házasság féle az övé, a gerle és fülemile voltak a tanúi, a pacsirta az áldást osztó papja.”

— Igy már jól van! szól Aphrodité. De közbevág Pallas. Mit suttogtok itt alattomba?

— Párisról kérdezősködik Aphrodité, feleli Hermes.

— Hogy elhidd, hogy nem félttem a szépségemet tőled, magadra hagylak Hermessel, felelt Aphrodité s előre repült.

— Mondjad csak, szól Pallas, harcos ez az ifju, szeretne győzhetetlen vitéz lenni?

— Biz én azt nem tudom, feleli

Hermes. Pásztor ember, eddig csak vadakkal birkózott, de királynak a fia, bizonyára jól esnek neki, ha első vitéz lehetne a harcban.

Megvirradott. A társaság már Ida hegyéhez közeledett. Hermes már látta Párist a nyájával s messziről mutatta az istennőknek.

Ekkor aztán leszálltak a földre s gyalog mentek Páris felé, az meg csak nézte, miféle nőket vezet hozzá valami ifju? Héra nem állhatta meg, hogy oda ne szóljon Aphroditének: „Eredj csak előre, te ismered az utat, hisz erre jártál Anchissos után.” De Aphrodité csak felkacagott e gunyos szavakra. Milyen szép időkre is emlékeztették Héra szavai!

Páris elé értek s üdvözölték. Ő fogadta. Hermes volt a szószólójuk:

„Nézd e 3 istenasszonyt, Héra, Pallas Athéné, Aphrodité. Zeus küldött ide hozzád s megparancsolta, hogy mint magad is szép ember, szakértő a szépség dolgaiban, bíró légy közöttök s annak itéld, fogjad, ezt az aranyalmát, a ki a legszebb közöttük.”

— Én szegény halandó, hogy itéljek istennők dolgában? Én döntsem el, kit illet ez alma, mely a legszebbnek van szánva? Gunyolsz talán?

— Nem én, mondja Hermes, Zeus parancsolta s te engedelmeskedni fogsz!

— Én?! s hogyan? Hisz mindenik

Ildnác alelnök Szemző Gyulára üritette poharát; majd Borsodi József dr. rabbi Kalmár Ignác érdemeit méltatta a hitközség felvirágoztatása körül. Felköszöntöt mondott még Glück Zsigmond Huszerl Lipótra, az egyesület elnökére; Borsodi dr. Forschner Albert és Finály Mórra, mint a szent egyesület ujjonnan választott tisztviselőire. Az egyesület tagjai szép összeget ajánlottak fel az egyesület céljaira.

#### — Törvényhatósági választás.

Az őszi törvényhatósági bizottsági választásokról a IV. kerületben Kovács János községi bírót is megválasztották. Minthogy azonban ő, mint virilis tagja a törvényhatósági bizottságnak, helyettét mást választanak. A választást a törvényhatósági közgyűlés március 31-ikére tűzte ki, a választás elnöke dr. Szemző Gyula. helyettese dr. Nagy Béla lesz. A választás a Pataki-féle iskolában fog megtartatni s reggeli 9 órától délután 4 óráig folyik.

— A főispán titkára. Andrásy belügyminiszter dr. Novák Kamillt, a gyulai törvényszék elnökének fiát kinevezte a belügyminiszteriumba díjazatlan segédfogalmazónak és beosztotta Döry Pál, megyénk főispánja mellé főispáni titkárnak.

— Nyugtázás. A Békésmegyei Egyetemi Ifjak Köre múlt hó 29-én rendezett mulatságán a jótékony célra a következő felülfizetések érkeztek be: Ambrus Sándor 50 kor. Bolza Géza gróf 80 kor. Bolza Pálné gróf 50 kor. Benka Gyula 20 kor. Déri Henrik dr. 20 kor. Döry Pál dr. főispán 30 kor. Fábry Károly dr. 20 kor. Harmaty János 2 kor. Haviár Dani 30 kor. Haviár Gyula dr. 36 kor. Léderer Rudolf 50 kor. Lengyel Sándor dr. 20 kor. Micsinay Pál 5 kor. Mocsikóczy József 10 kor. Papp István 1 kor. Papszász Gyula 6 kor. Szemző Gyula dr. 20 kor. Szemző István 1 kor. Szlovák Pál dr. 20 kor. Takács I. Gusztav dr. 4 kor. Vitális János 1 kor. Zvarinyi János 4 kor., összesen 480 korróna. A jótékony célra adakozók fogadják ez uton is az ifjuság köszönetét áldozatkészségükért, melylyel Köriünk

oly szép! Szemem ha elveszem az egyikről s a másik felé fordítom, úgy éget az elsőnek a forró tekintete. S hogy ítélek? Egyiknek nemes arca, fenséges büszkesége, másinak a merész, szüzies tekintete, ragyogó szép szeme meg-megvesztegetne, de ott a 3-ik a rózsza arcával, hófehér vállával!

— Meg kell tenni! mondja Hermes.

— Lépjetek hát elő! szól Páris, teljesedjek Zeus akarata. Hadd vizsgáljam meg hát szépségeket!

Ellépdeltek lassan, önérzettel, büszkeséggel. A mikor ott Páris elé jutott, mindeniknek szólásra nyílt ajka:

— Ázsia urává teszek! sugta Héra, miközben ellebben szépségének szakértő bírāja előtt.

— Hareban győzhetetlen első vitéz leszel, ha nekem itéled az aranyalmát, suttogta Pallas, miközben Párisra emelte ragyogó két szemét.

— Hol veszed itt magad, szépséges szép ifju, itt messze vadonban? E fák, bokrok és ligetek nem tudják megbeesülni szépségedet! Argos, Mykéné, Spárta hölgyei jobban értenek ehhez. Jer kövess engem,

feladatának teljesítését nagyban elősegítették. Tisztelettel A Békésmegyei Egyetemi Ifjak Köre.

— **Megtámadott ipariskolai szolga.** Amint értesülünk a községi iparos iskola szolgálja kedden este komoly veszedelemben forgott. Az esteli előadásról hazamenő inasok megtámadták s állítólag meg is vérezték. A szarvasi inasok utcai viselkedését mindenki ismeri s ép ezért felhívjuk az intéző körök figyelmét az inasok botrányos magaviseletére. A rakoncátlan hadat meg kell fékezni, mert megesik majd az is, hogy tanítókat is megtámadják. A keddi eset gyors és erélyes intézkedést kíván. Hisszük, hogy ezen intézkedés meg lesz.

— **Tanulmányi kirándulás.** A szarvasi tanítóképző ifjusága virágvasárnapján tanulmányi kirándulást rendez Budapestre. A kirándulókat a tanítóképző tanári kara kíséri. A kirándulás tartama 3 nap.

— **Előljáróságunk figyelmébe.** Gróf Széchenyi utcának Macó felé húzódó árokja egyes helyeken annyira kiszélesedett, hogy néhol majdnem az utca közepéig ér. Kérjük községünk előljáróságát, hogy ezen a bajon minél előbb segítsen, mert az ilyen helyeken a közlekedés felette veszélyes.

— **Tolvaj kóborcigányok.** A kóborcigányok között a Kolompár-család a leghatalmasabb úgy vakmerőségben, mint számarányban. Múlt év március havában a Kolompár-család hat tagja Békésszentandráson vonult át s mondani sem kell, nyoma maradt látogatásuknak, mert a csendőrségre egyszerre több panasz érkezett ellopott élelmiszerek, apróságok és házi-eszközökről. A csendőrség erre üldözőbe vette a cigányokat. Kolompáréknak nem volt oly jó lovuk, mint Sztójka Vendel és társai cigányoknak, ezért a lopott holmik ezeket kocsijára rakták át, kiknek sikerült is elmenekülniök. Kolompárék a bíróság előtt azzal védekeztek, hogy Sztójkaék loptak, ők csak átvették tőlük a lopott holmit. A törvényszék Kolompárékat 1—1 évi börtönrre ítélte el orgazdaság bűntette miatt, ebbe is azonban a vizsgálati fogságban eltöltött tíz hónapot betudta.

add nekem az almát s a világ legszebb asszonya a tied leszen!

E szavak megvesztegették az elfogulatlan bírót s a szépség almáját Aphroditének ítélte oda Páris.

S itt tán én is végezhetem.

Igaz, nincs vége mesémnek! Meg kellett volna még mondanom, hogy Heléna, a hattyu ivadék, az istenek sarja volt akkor a világ legszebb asszonya, hogy azt el is hozta Páris s vele ezer meg ezer bajt és szenvedést magának és hazájának. De erről hallgatok.

Istennők ma nincsenek. Eris a perpatvar és civódás istennője azonban még máma se halt meg. Amor, Eres vagy Cupido még ma is egyre ijzza iját, repíti nyilait s én a mikor hölgyeimet mégis Aphrodité oltárához csábitom, azzal a kívánsággal zárom: Páris almájáért soha se kelljen bírót elé állaniok.



— Minden jó gazda, ki szép, jó és olcsó szőlőt akar természeteni, a szőlőoltványokat a legjobb hírnévnek örvendő Vállalati szőlőtetepnél Billédén, Torontál megyében szerzi be, mely vállalat faj- és árjegyzéket kívánatra ingyen és bérmentve küld.

— **Tanítók és tanítónők figyelmébe.** Mikler Sándor dr. kir. tanfelügyelő rendeletet kapott a kultuszminisztertől, hogy mindazoknak az okleveles alkalmazás nélküli tanítóknak és tanítónőknek névsorát, akik alkalom esetén helyettesítést vállalnának, záros határidőn belül küldje be a minisztériumhoz. E rendeletre való hivatkozással, magunk részéről is felhívjuk az érdekelteket, hogy neveiket azonnal közöljék a tanfelügyelővel.

— **Felhívás.** A szarvasi iparosok, ipari munkások és földmivesek Szabad Lyceuma a közönség páratlan érdeklődése mellett tartja sorozatos előadásait. Sok munkát, utánjárást igényel az egyes előadások rendezése. A vezetőség lelkes buzgalma azonban fáradságot nem ismerve mindent elkövet az előadások sikere érdekében. A legszükségesebb kiadások fedezésére a város és egy-két jólelkű adakozó részéről rendelkezésünkre bocsátott pénzsegély azonban már elfogyott. És mert minden egyes előadás rendezése anyagi megterheléssel jár, ezért a jólelkű és a közművelődésért lelkesülő polgárok áldozatkészségéhez fordulunk kérelmünkkel. Adakozzanak tehetségükhöz képest a Szabad Lyceum részére. A közművelődés közérdek s a s a közérdek előmozdítása legszentebb polgári kötelességünk. Minden nemes adomány Ridegh János lyceumi pénztáros címére küldhető. A VEZETŐSÉG.

— **Baromfitenyésztés.** A szarvasi baromfitenyésztők egyesülete ma délután 3 órakor közgyűlést tart. Anélkül, hogy recriminálni akarnánk, megjegyezzük, hogy a tyukok ügye talán nem olyan kiválóan sürgős, hogy épen március 15-re kellett azt a közgyűlést összehívni!

— **Öngyilkosságok.** Krajcsi János vasárnap a Körösbe vetette magát, holttestét máig nem találták meg; öngyilkosságának okát nem tudják. — Kedden Zvara Pál felakasztotta magát, mire észrevették meghalt.

— **Adókvető bizottság.** A III. oszt. kereseti adókvető bizottságba 2 rendes és 2 póttagot az alispán nevez ki. Most tették közzé ezek névsorát, mely szerint az alispán rendes tagokul Szarvasra Kondacs Istvánt és Grimm Mórt, póttagokul Konstantinovic Györgyöt és dr. Szemző Gyulát nevezte ki.

— **Menetrendváltás.** Tudvaleg télen a vonatkések temérdek kellemtienséget okoztak a szarvasiaknak azzal, hogy a Budapestről este 10 órakor induló személyvonattal a Szarvasra hajnalban érkező vonatnak igen gyakran elmaradt a csatlako-

zása és ezzel elmaradt a vonat által hozott egész posta is. Mivel különösen a posta késése sok kárt okozott, Haviár Dániel indítványára a képviselőtestület felirt a kereskedelmi miniszterhez az iránt, hogy ezen állapotok a vasúti menetrend megfelelő változtatásával szanáltassanak. A miniszter most értesíti a községet, hogy a májusi menetrendben már eleget tesz a község kívánalmának.

— **Kinevezés.** A király Gaál István, Illyés Alajos és Schabatka Mihály szarvasi kir. albirákat jelenlegi állásukban kir. járásbírókká nevezte ki.

— **Közgyűlés.** Városunk egyik humánus egyesülete az izr. jótékony nőegylet 12-én tartotta évi közgyűlését. Mint dr. Déry Henrik titkár jelentéséből kiderül, az alig néhány ezer koronányi alaptőkével rendelkező egylet csaknem 1500 korona segélyben részesítette gyámoltjait. Pénzsegélyen kívül betegeit tejjel, hussal, ásványvízzel, gyógyszerekkel látta el, Kórházi vagy szanatoriumi betegeit szintén segítette. Az alapszabályok értelmében 7 választmányi tagot sorsoltak ki és helyüket újból betöltötték. A választmányban új tag lett Grün Jenőné. Azon körülmény, hogy estélyekből 800 korona jövedelme volt az egyletnek mutatja, hogy a vigalmi bizottság fényesen oldotta meg feladatát. De nemcsak a vigalmi bizottság, hanem a választmány minden tagja lelkiismeretesen térekedett előmozdítani az egylet céljait és ez által könnyíteni azt a nemes célu munkát, melyet az egylet élén Mérei Miksáné és Grimm Mórné a szegények gyámolítása céljából önzetlenül végeztek.

— **Fogások kerti magvak árusításánál.** Hogy mire képesek a zavarosban halászó emberek, azt legjobban mutatja a magelárusítással foglalkozó egyes kereskedők ravaszága, kik máshonnan beszerzett kerti magvaikat a Mauthner-féle árjegyzék folyó számaival jelölik, mert ez által azt a hitet akarják kelteni a vevőkben, hogy Mauthner-féle magot kapnak. A közönség ne hagyja magát megtéveszteni; mert akár milyen szám van a tasakra nyomva, ha nincs rajta a Mauthner név, akkor az a tasak nem is tartalmazza az általánosan legjelesebbnek elismert Mauthner-féle kerti magot.

— **Új pénzekre van szükség.** Érdekes és figyelemre méltó átirat érkezett e héten Békésvármegyéhez Debrecen város törvényhatóságától. Debrecen arra kéri a vármegyét, hogy pártolja a pénzügyminiszterhez intézett ama feliratát, amelyben új ércpénzek veretését kéri. Ugyanis az 1 filléres helyett 5 filléresekre van szükség a forgalomban, a 20 filléres helyett pedig 50 filléres pénzekre, amelyeket a napi forgalomban sokkal célszerűbben használhatna a közönség. Nem lehetetlen, hogy a törvényhatóságok pártolják a debreceni feliratot s akkor tényleg sikerülni fog az új pénzek veretését elérni. Hát ha így több lesz a pénz.

### — Véres kardpárbaj Gyulán.

Gyula városában rendkívül okosan szórakoznak farsang táján az emberek. Az utolsó farsangi napon régi szokás híven megjelenik egy „Bolond Újság” című teleirtott lap, mely az irodák szolgálóitól kezdve a nagynevű „szerzők” által bizonyára szellemesnek vélt ügytelenségeknél és bornirtságokkal végigbosszant mindenkit, még azt is, aki olvassa a lapot. A „Bolond Újság” kikaprikaturázta Olofsohn Miksa pénzügyi tisztviselőt is, aki ezért párbajra hívta ki a viccnek íróját: Gille Róbertet. A felek tegnapelőtt mérték össze kardjaikat teljes bandázsban s a párbaj mindkettőnek jelentékeny megsebesüléssel végződött.

— **A betegségek elleni harcban a világ legkiválóbb orvosai egyesülnek.** E betegségek sorában az első helyett az Epilepszia (Nyavalyatörés) foglalja el. E bajban szenvedőknek vigaszul szolgálhat azon értesülésünk, mely szerint egy magyar orvos e betegség ellen új és hatékony gyógyító módszert alkalmaz, amelyért már a külföld is méltó elismerésben részesítette. Ez orvos Dr. Szabó Sándor Budapest, V., Alkotmány-u. 5., ki készséggel nyújt felvilágosítást mindazoknak, kik gyógyító módszere segélyével e súlyos bajtól szabadulni óhajtanak.

— **Lopás.** Gyulán a Gündöcs népkerti pavillonban tartott „Bolondbál” alkalmával Sárközy István táncközben szépen kiszivott tajtékipapját és egy pár új keztyűjét letette az ablakdeszkájára. Vékási Sándor unalmában cerclét tartva ide-oda járt. Egyszerre szemet vetett a gazdátlan tárgyakra. A megtetszés és elvevés egy pillanat műve volt. Elpárolgása alkalmával azonban nyakon csipték.

— **Megyei utbiztosok fizetésügye.** Törvényhatóságunk a vármegyei utbiztosok fizetését az állami utbiztosokéval egy vonalra emelte. E határozathoz a miniszter is hozzájárult; ezen alapon Ambrus Sándor alispán ki is utalványozta az esedékes többleteket egész január 1-éig visszamenőleg.



Felelős szerkesztő: **Dr. Nagy Béla.**  
Laptulajdonos: **Dr. Haviár Gyula.**  
Nyomatott Sámuel A.-nál Szarvason.

### Hirdetmény.

A gyulai m. kir. pénzügyigazgatóság 4654/III-1908 számú rendeletével érvényesített 1908 évi IV. oszt. kereseti adókiivetési lajstrom 1908 évi március hó 16-ától március hó 24-éig terjedő 8 napon át Kollár Lajos áll. adóügyi jegyző irodájában közszemlére van kitéve.

Figyelmeztetnek a IV. oszt. kereseti adóval megrovott adózók, hogy a kivetés ellen azok, akik már régebben meg voltak ezen adónemmel róva, a kitével követő, —

az új adózók pedig az adónak adókönyvecskéjükbe történt bejegyzését követő 15 napon belül a községi előjárásnál benyújtandó 'elszólamlással élhetnek.

Szarvas, 1908. március hó 13-án.

Az előjáróság nevében:

Kollár Lajos  
jegyző.

### Árverési hirdetmény

Szarvas község előjárósága közhírré teszi, hogy a község tulajdonát képező a Kussuth-utcában lévő rég leányiskolai épület 1908. évi március hó 17-ik napján délelőtt 9 órakor a községháza tanácstermében tartandó nyilvános árverésen f. évi április hó 24-től számítandó 3 évre bérbe fog adatni.

A kikiálltási ár 500 korona.

A képviselőtestület 278/907. kg. sz. határozatával jóváhagyott árverési feltételek szerint tartoznak árverelők az árverés megkezdése előtt a kikiálltási ár 10 százalékát bánatpénzzel letenni, a legtöbbet ígérő pedig köteles a bánatpénzt a fél évi bérösszeg erejéig azonnal kiegészíteni. Ez az összeg óvadék gyanánt fog szolgálni s bérlő javára takarékpánztári betétként kezelik.

A jóváhagyott részletes árverési feltételek a hivatalos órák alatt a főjegyzői irodában megtekinthetők.

Szarvason, 1908. évf. február hó 28.

Salacz József, Kovács János,  
főjegyző. bíró

## FIGYELEM.

Van szerencsém a nagyérdemű közönség tudomására hozni, hogy helyben, Csapó Sománé féle házban (Deak Ferenc-utca és gróf Csáki Albin utca sarok.)

### Uri szabó üzletet nyitottam,

Az uri szabóság körébe vágó munkák a legújabb szabás szerint, legelegánsabb kivitelben készülnek. Különös figyelembe ajánlom dus választéku szövetraktáramat, melyben hazai gyártmányu gyapju-szöveteket és angol különlegességeket állandóan raktáron tartok. Midőn még arra kérem a t. közönséget, hogy finom ízlésemről és szolid kiszolgálásomról becses rendelményével mielőbb személyesen meggyőződni sziveskedjék. Kívánatra mintagyűjtéményemmel házhöz jövök.

A nagyrabecsült közönség szives pártfogását kérve maradtam kiváló tisztelettel

**SCHLÜSZLER IZIDOR**

6-10

férfiszabó.

## Kiadó lakás.

Három utcai szohás lakás a szükséges mellékhelyiségekkel és kerttel kiadó.

Gróf András-utca 144 szám.  
bővebbet özv. András Jánosnál.



## A NAP és A HIR

a 48-as eszmény és a magyar nemzeti törekvések leghivebb, legüzesebb szószólója.

**A magyar újságírás szenzációi**  
**A magyar közönség legkedveltebb lapjai**  
**Tessék mutatósámat kérni!**

**Magyarország legkitünőbb 3 lapja.**  
**A NAP UJSÁGVÁLLALAT LAPJAI:**

### A NAP

A NAP újságvállalat esti lapja.

A Nap előfizetési ára:

Egész évre	— — —	16 K. — f.
Félévre	— — —	8 K. — f.
Negyedévre	— — —	4 K. — f.
Egy hónapra	— — —	1 K. 40 f.

Egyes szám mindenütt 2 krajcár.

### A HIR

A NAP újságvállalat reggeli lapja.

A Hír előfizetési ára:

Egész évre	— — —	16 K. — f.
Félévre	— — —	8 K. — f.
Negyedévre	— — —	4 K. — f.
Egy hónapra	— — —	1 K. 40 f.

Egyes szám mindenütt 2 krajcár.

## FIDIBUSZ

A NAP újságvállalat élclapja.

A Fidibusz előfizetési ára:

Egész évre	— — —	6 K. — f.
Félévre	— — —	3 K. — f.
Negyedévre	— — —	1 K. 50 f.
Egy hónapra	— — —	K. 50 f.

Egyes szám mindenütt 5 krajcár.

A ki a „Fidibuszra“  
 legalább egy félévre  
 előfizet, ingyen kapja  
 az 1908. évre szóló di-  
 szes „FIDIBUSZ-  
 NAPLART“-t.



## Hirdetéseik jutányos áron felvételnek.

### Értesítés.

Van szerencsénk tisztelettel közölni, miszerint főügynökségünket Szarvas és járására terjedőleg Krausz Sándor urra ruháztuk át.

Intézetünknek kiválóan jó hírneve, liberális feltételei legmeszebb menő előékenysége, előnyös díjtáblázatai, továbbá a feltétlen anyagi biztonság azon reményre jogosítanak, miszerint a nagyérdemű közönség életbiztosításainak feladásával fent nevezett főügynökünk utján benünket fog megtisztelni.

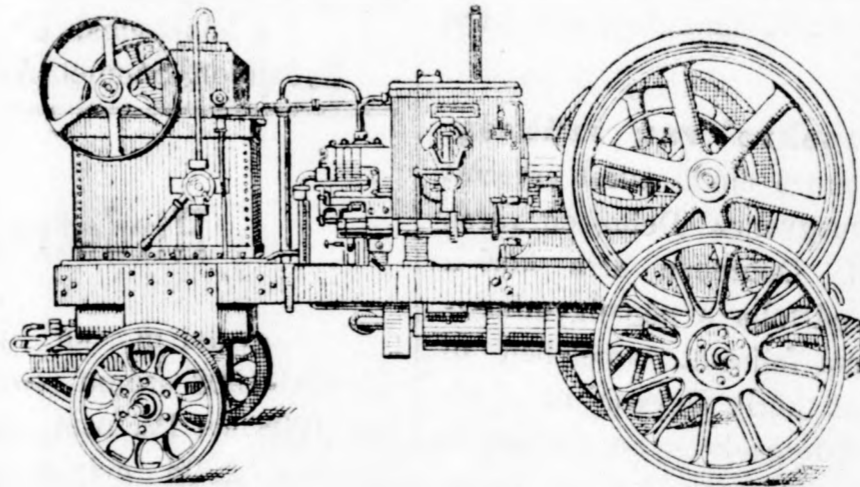
Teljes tisztelettel:

1-3 „The Gresham“ életbiztosító társaság.



## Eredeti „Otto“ benzín-motorok cséplési célra

Saját műhely  
 IX. Mester-utca 81 sz.



Saját műhely  
 IX. Mester-utca 31 sz.

továbbá Benzín-, Petrolin-, Légszesz és szivógáz-motorok faszén, antracit és koksztüzelésre 1-1500 lóerőig.

LANGEN és WOLF Motorgyár, Budapest VI. Váci-körút 59.

**Szőlőoltványok**

szokvány minőségben 22 csemege, 28 borfajta, háromféle fajtiszta alanyon I. oszt. 180 kor. 1000 dibonként. II. oszt. kis szépséghibával 90 kor. 1000 darabonként.

**Készlet 419000 oltvány.**

250000 vadgyökeres, Portalis, Solonis, Rup, Monticola, Aramon, Rup, Gansin 1. és 2. szám.

**Kérjen árjegyzéket**

**„Állalati szőlőtelep“**

BILLÉD, 6—6 Torontál megye.

**ELSŐ MAGYAR GAZDASÁGI GÉPGYÁR BUDAPEST** RÉSZVÉNY TÁRSULAT

Legtökéletesebb rendszerű **gőzcseplőkészletek**, úgyszintén **magánjárek** (uti-mozdonyok) csep. sí. vontatási és szántási czélokra (a mozdony utánakaszott egy ölet fogó ekével).

**Külön árjegyzékek mindennemű gazdasági gépekről!**

**Uj házeladás.**

3 utcai, 2 udvari szoba, konyha, éléskamra, melléképületek istállók, faszín stb.-ből álló ház sürgősen eladó.

Gróf Csáky-utca 76 sz.

Tudakozódni lehet

VARGA FERENCZ,  
1—3 háztulajdonossal

**Kiadó lakás.**

2 szoba, konyha éles kamra jutányos áron azonnal kiadó értekezni lehet

Büngösi Géza,  
3—4 czipésznél.

**ÓH JAJ!** Köhögés és rekedtség és elnyájkasodás ellen gyors és biztos hatásuak

**ÉLJEN!**

**Egger mellpasztillái**

az étvágyat nem rontják és kitünő izüek.

Doboza 1 és 2 korona.  
Próbadoboz 50 fillér.

Fő- és szétküldési raktár:  
„Nádor“ gyógyszerház  
Budapest, VI., Váci-körút 17.

Egger-mellpasztillája csakhamar meggyógyított!

Megfojt ez az átkozott köhögés!

**Kapható Szarvason:** Papp Ernő, Burger Frigyes, Bugyis Andor gyógyszerházakban, Trstyánszky Károly és neje.

20—26

**A legjobb fémtisztítószer**

Kérjen csak **Globusz** fémtisztító kivonat

Legjobb találmány csak valódi Globusz! Csak valódi Globusz! Városi elikción.

mert sok roz utázas történik.

Egyedül városi Fritz Schulz jun. r. Lipose és Eger

**HALA**

készít engem, hogy minden tüdő- és torokbajban szenvedővel szívesen és díjtalanul közöljem, mily módon szabadult most már tanító fiam egy egyszerű, olcsó és hatásos termék által hosszadalmas szenvedésétől.

Z. Baumgartl, Gastwirt in Neudek bei Karlsbad.

Jön a tavasz, kibujnak a szeplők !!!

Hogy azt elkerülje, hogy arcborét bársony sima üdévé varázsolja, használja

a **Pálma** crèmet,

vagy a **Dr. Spitzer** arc- és kézkenőcsét.

*K a p h a t ó*

Medveczky Utóda gyógyszerárában, Szarvason.

... KÖNYVNYOMDA ...  
.. KÖNYVKÖTÉSZET ..

... KÖNYVNYOMDA ...  
.. KÖNYVKÖTÉSZET ..

**!!FIGYELEM!!**

Van szerencsém a t. vevőkö-  
zönség szives tudomására  
hozni, hogy 27 év óta fennálló

**KÖNYVNYOMDÁMAT**  
KÖNYV- ÉS PAPIRKERESKEDÉSEMET

a modern kor igényeinek  
teljesen megfelelően berendezett

**KÖNYVKÖTÉSZETTEL**

— nagyobbitottam. —

Ugy könyvnyomdában,  
könyvkötészetemben, va-  
lamint könyv- és papir-  
kereskedésemben a gyors  
és pontos kiszolgálásról b.  
megrendelőimet és vevőimet  
— előre is biztosíthatom. —

— Kiváló tisztelettel —

**SÁMUEL ADOLF.**

KÖNYV- ÉS PAPIR-  
.. KERESKEDÉS ..

KÖNYV- ES PAPIR-  
.. KERESKEDÉS ..